

妙法



佛教 · 文化 · 藝術



第157期 · 2024年10月

非賣品

修智大和尚談：「吉祥」在哪裡

青楓：唉！

修智：唉什麼？為何嘆氣？

青楓：這些年來，看電視新聞，總是看到打仗。戰事不斷，此起彼伏的，真教人不安！

修智：真是心有不安！這不安寧，就是不吉祥。

青楓：今時今日，「吉祥」兩字好值得珍惜。嘅，「吉祥」兩字是怎樣營造出來的？對我們的文字作探本尋源是很有趣，很有意思的！大和尚，你經常有言人所未言的字意探討，「吉祥」兩字的源起又如何呢？

修智：「吉祥」兩字真的確可以有一點較少人所未言，先從「吉」字說說。你認為這個「吉」字的結構如何？

青楓：上「士」下「口」，直觀起來的感覺，第一個聯想到的就是指「有識之

士說（口），便是吉利之言」。可不可以這樣看？

修智：字面上是可以這樣看，但實際上它的字義完全不是這回事。這個「吉」字，上方的「士」，從甲骨文上看，它像一把戟的武器，不只是像了，而是真正地代表兵器，下方這個「口」字，是一個盛托兵器的器架，這也是象形字。好了，整個字的意思，便是告訴我們：把兵器放在一個器架上，不要動武，不要戰爭，這就是「吉」。

青楓：啊呀，原來是這樣有意思，真有意思呀！放下武器，停止打鬥，真是大吉大利。如果把這個「吉」字，以刺青刺在那些戰爭販子的額頭上多好！吉，是善意，祥字也是善，「吉祥」兩字連在一起，便是大善。請問大和

氣派

今年75周年國慶，香港一派喜氣洋洋，特別是新界，那些傳統的花牌設計，甚有特色！今年屯門鄉事會就在妙法寺對開的馬路旁設計上這座大牌樓，氣派之盛，教我們打從心裡叫好！



妙法寺

地址：香港新界屯門藍地青山公路18號
電話：24618567 網址：www.mfbm.hk



尚，這個「祥」字又可以有哪些鮮為人知的解說？

修智：所謂鮮為人知，是時移世易，時間過去了，人們慢慢地對它的原意有所淡忘，或者說，那字義有了進一步的提升，包含上更豐富內涵。這個「祥」字，它的部首是「示」。「示」，肯定與祭祀有關，所以，有很多與祭祀有關的字，都是「示」字作部首的，譬如「神」、「祖」、「祈」、「祐」、「祝」等字，很多很多！這個「祥」字更與祭祀有直接關係。「祥」乃古代喪禮祭祀的名稱。父母之喪，周年祭稱為「小祥」，兩周年祭稱為「大祥」。祭祀，都是對先人，特別是對自己父母的一份孝敬心，報恩之心。所以祭祀的作用就有兩點，一者懂感恩戴德，再者懂得報恩。從佛教角度言，不去計算別人，不就是放下貪嗔痴嗎？至於報恩，我們身受國家、父母、師長、親友的恩惠，所以應多做回饋社會利他的事業，深信因果，有慚愧心的人，方會報恩。報恩，這就是修福修慧。

青楓：「吉」是善意，「祥」也是善意，而且從祭祀角度去看吉祥，真有意思。再看看這個「祥」字，祥，本來是寫

作「羊」的，所以有好些書法家把「吉祥」寫成「吉羊」，不要以為他寫錯字，先秦時期已經這樣寫。「羊」字也是一個象形字，你看它，像不像一個羊頭？如果我們拿甲骨文來看，那更像一個羊頭，可見造字者真的構思巧妙。

修智：「吉」，就是諸惡莫作，「羊」代表祥和，牠是與人為善的。對啦，這個「善」不正好上方寫上一個「羊」字嗎？羊者，善也！我們對其他的字再聯想多一些，還是很有意思的！想想吧！那個「群」（羣）字為什麼這樣寫？可以有兩點說明呀，是說明了羊是群體生活的，再把「君」字聯繫起來，集思廣益，為國家社會作出貢獻。俗語說：放下屠刀，立地成佛。

青楓：哈，真有趣，真有意思！我來加多一點點！「義」字，是以羊字放上方的，這說明了羊是很有義氣，事實上我們看羊的性格也是這樣！還有一點可說是同樣有意思的聯想，「義」下方是「我」，將「我」的私利放在下方，舉頭三尺，所作所想皆是「羊」，即是善業。

修智：我們期望「吉祥」，必須遵照其規則方可得如所願，放下貪嗔痴，修習戒定慧，「吉祥」到手啦！



平民百姓

假日，在尖沙咀行走一下，這個遊客必經之地，也如常地人來人往。在過馬路的「安全島」上，我見到一位女士舉起牌子。牌子寫什麼呢？

——停止屠殺巴勒斯坦平民

這是面對近些日子的「以巴戰事」。戰事紛紛，淒慘的永遠是平民百姓。

交通燈亮起綠色了，人們紛紛急促地過馬路，留下的就祇是這位舉牌要求「停止屠殺」的婦人。

佛語(十二)

常與無常

我們看一些「佛理論」，經常地看到「常」與「無常」問題，那麼，究竟是「有常」還是「無常」呢？讓我們聽聽惠能大師怎麼說——

「師曰：汝知否？佛性若常，更說什麼善惡諸法，乃至窮劫，無有一人發菩提心者。故吾說無常，正是佛說真常之道也。」

要論述起「常」與「無常」，可以長篇大論，但簡潔地理解，也就不妨聽六祖惠能大師這說法。他簡潔地申明了一點，所謂無常即是「常」，亦即是佛說的「真常之道」。世間上，事事物物不斷變化，時空不斷變化，這又怎會一成不變的「常」？黃霑歌詞寫的「變幻原是永恒」，這就一針見血地說明問題了。黃霑的佛學知識原也很豐富的，他是實事求是，不作誇誇其談，很好、很好！

「芝麻開門」

《壇經》有這樣一句直接的話：

「菩提自性，本來清淨，但用此心，直了成佛。」

我們學佛，求清淨心。而自性本清淨，即是說我們的本性本來就是清淨的，你「求」，是向自己內心去求，不假外求！。

——但很多時我們都見到一般人的什麼「求神拜佛」，都是向外求，「自心」呢？彷彿不存在的，其實我們的「自心」，是不是都像被一道門擋住了？你把門推開，「芝麻開門、芝麻開門……」這就是了，打開自家的「心門」，我們便見到「清淨」。(所謂「清淨」，是菩提智慧的譬喻。)

《壇經》裡這一句簡潔話語，要注意的是「直了」兩字，有些人一聽到「直了成佛」便以為什麼也不用理會，伸手一擺便可得到，真是這樣的嗎？我們不妨好好地想一想。

「四乘」者何

《壇經》說：

「法無四乘，人心自有等差。見聞轉誦是小乘，悟法解義是中乘，依法修行是大乘。萬法盡通、萬法具備，一切不染，離諸法相，一無所得，名最上乘。」

讓我們細意多讀三幾遍，佛教裡，與一般的漢語中對「乘」的解法無異，「乘」是指車船等交通工具。佛語中的「大乘」、「小乘」也可喻之為像大與小的交通工具。

小乘、中乘、大乘，以及「最上乘」，那就是四個層次，你喻之為像小學、中學，大學以及研究院也未嘗不可。

「……一無所得，名最上乘！」這「一無所得」可不是說「拍手無塵，一無所有」，它是指我們「都放下」，不去執着吧？如果能夠真正做到這樣，那真是「最上乘」。

色身與舍宅

又讓我們繼續講《壇經》——

「自悟自修自性功德，是真歸依；皮肉是色身，色身是宅舍，不言歸依也。但悟自性之身，即識自性佛。」

我們常說「歸依」，大家都清楚明白，那是指學習佛法，是心意，不是「身意」，身是什麼？較常看佛文化的都會曉得，「色身」即是指我們的身體。本則內容最令筆者留下深刻印象的，正是這一句——

色身是宅舍。

我們的身體就像房屋住宅，是用來「寄住」的。人的身體也是這麼一回事，我們借這肉身寄居於這個塵世上，可視之為「物質」。而「法身」呢？這才是我們要看緊的，它是精神，是「靈魂」，所以說「歸依」的是指它。

如果我們真正明白：「色身不過是一座宅舍而已！」相信對如何看待「斷、捨、離」的某些困擾，也有幫助。

元果弟子陳天勲 與健康講座

經常聽到一句話語——人結人緣！人與人之間，很多時候真是講一句「緣」字。我與陳天勲夫婦的往來便是先講一個「緣」字的，話說年前我有書畫個展，也同時向佛聯會捐出五幅作品以作籌款月刊助印之用，陳天勲看中「見水還是水」這幅山水畫。我們也因此而認識了，原來他是元果長老的高足。跟隨元果長老多年，也深入地學習了長老的慈悲精神，往後的日子，在佛教圈子裡默然地做了不少工作。我也在陳兄身上體會到什麼叫做「夫婦同心，可以斷金」，他夫婦倆又豈祇是所謂「夫唱婦隨」？很多時是甚有默契地「同參」——參與同一工作。他倆不但料理日常佛堂事務，還經常辦起講座，這些講座是從實用

出發，特別是對照顧老人家身體方面，更起到「針對性」的開講，他們曾邀請了能仁專業導師講述血壓、血糖方面的知識。

月前，還特邀了澳洲物理治療師關海丞先生，講述「從新認識何謂痛症」，把我們平日對「疼痛」的錯誤認識都糾正過來了，特別是我們平日對「痛」都集中在「身體」兩字上，却原來與心理上的、情緒上的「疼」大有關係，這個講座沒有「多餘的話」，筆者臨場也作了筆記。

講座後不禁與陳天勲兄握手致謝說：「你做的是實際工作，絕對不是『得個講字』，很值得推廣呀！」

在講座過程中陳天勲還親自躺下來，讓物理治療師關先生作臨床示範。





禪非坐說

·智銘·

(原刊於一九七九年十二月《內明》第九十三期)

禪傳入中國之時，應該是坐的，如達摩面壁九年，當然是坐着面壁，並非站着更非臥着面壁。如五燈會元曰：「魏孝明帝孝昌三年也，寓止於嵩山少林寺，面壁而坐，終日默默，人莫之測，謂之壁觀。」又曰：「神光……近聞達摩大士，住止少林，至人不遙，當造玄境，乃往彼，晨夕參承，祖常端坐面壁，莫聞誨勵。」可見達摩是以坐參禪的。至天台時，「坐」更被視為參禪的不二要門。如止觀二曰：「居一靜室，或空閒地，離諸喧鬧，安一繩床，傍無餘座，九十日為一期，結跏正坐，頂脊端直，不動不搖，不委不倚，以坐自誓，脅不拄床，况復屍臥，遊戲住立。」像這種對坐的嚴格要求，已到了制式化的程度，有非如此坐即不能禪悟之概。自達摩以至五祖，應多是以坐來參禪的。

否定坐為參禪必要條件的，應以六祖慧能反對最力。六祖壇經般若品第二有云：



「善知識，莫聞吾說空，便即着空，第一莫着空，若空心靜坐，即着無記空。」

這是六祖不重視坐的最初說法。他在闡釋空、慧時又說：

「淨名經云：直心是道場，直心是淨土。莫心行詭曲，口但說直，口說一行三昧，不行直心，但行直心，於一切法勿有執着。迷人着法相，執一行三昧，直言常坐不動，妄不起心，即是一行三昧，作此解者，即同無情，却是障道因緣。善知識：道須通流，何以却滯。心不住法，道即通流，心若住法，名為自縛，若言常坐不動是，只如舍利弗宴坐林中，却被維摩詰訶。善知識：又有人教坐，看心觀靜，不動不起，從此置功，迷人不會，便執成顛，如此者眾，如是相教，故知大錯。」

這是六祖說明定、慧不由坐而得，如果常坐不動，甚至執坐成顛，便成障道因緣的大錯，自

沉思

這個雕塑像，很具吸引力。我每次經過這座大廈，在迴廊上看到這座藝術品，總是喜歡，站在旁邊留神地看上幾眼！——即使是趕時間也如此。這就是藝術的魅力。

日前路過，也禁不住站在一旁為它「打卡」。

看看手機內這畫面，不禁想起已有五、六年沒經過這地方了，那過去的五、六年是所謂「佔中」及瘟疫的日子。歲月就是這樣悄悄流逝，讓我們像這座人像造型那樣，蹲下來，沉思一下吧。

縛而不能解脫了。接着，六祖解釋「坐禪」的意義說：

「何名坐禪，此法門中，無障無礙。外於一切善惡境界，心念不起名為坐，內觀自性不動名為禪。」

可見坐禪的真義，並不是拘泥於形式的坐，而是對外在的善惡不起心稱之為坐，對內在的自性，保持如如不動方為禪。

六祖與神秀對「坐」所發生的第一次衝突是這樣的；一天，神秀命他的門人至誠說：「可為吾到曹溪聽法，若有所聞，盡心記取，還為吾說。」志誠受命以後，就到了曹溪，滲在僧眾內面參請法要，但不說明自己來自何處。那時，六祖告訴大眾說：

「今有盜法之人潛在此會。」志誠即出禮拜，具陳其事。

師曰：汝師若為示眾？

對曰：常指誨大眾，住心觀靜，長坐不臥。

師曰：住心觀靜，是病非禪。常坐拘身，於理何益？聽吾偈曰：生來坐不臥，死去臥不坐，一具臭骨頭，何為立功課。

六祖對於禪悟的方法，在坐的方面說，與神秀是極端不同的，對神秀的主張坐禪，甚至是加以斥責的。但神秀在北方有着很大的聲威，他的說法不但受到僧俗的尊崇，甚至亦為當朝所尊重，成為內京法主。這時候六祖在南方的成就，亦聞於北方的朝廷。中宗神龍元年，薛簡奉則天中宗之詔到曹溪，迎請六祖上京受供。當時薛簡與六祖有一段對話：

薛簡曰：京城禪德皆云：欲得會道，必須坐禪習定，若不因禪定而得解脫者，未之有也。未

知師所說法如何？

師曰：道由心悟。豈在坐也。經云：若言如來若坐若臥，是行邪道。何以故，無所從來，亦無所去。無生無滅，是如來清淨禪，諸法空寂，是如來清淨座。究竟無證，豈況坐耶？

這一段對話，是六祖與神秀對於「坐」所發生的第二次衝突。

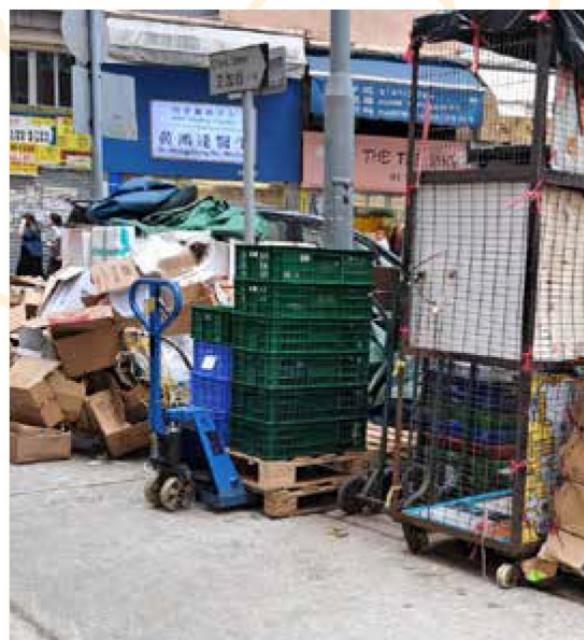
六祖的第二代與神秀的第二代，為了「坐」的問題，也曾發生了衝突，那就是神會與普寂、降魔藏對坐禪的不同看法。據「菩提達摩南宗定是非論(下卷)」，其中載有「山東崇遠」與神會的一段對話(見神會和尚遺集)。

遠法師問：嵩岳普寂禪師、東岳降魔藏禪師，此二大德皆教人坐禪；凝心入定，住心看淨，起心外照，攝心內證。指此以為教門，禪師今日何故說禪不教人坐？

和尚答：若教人坐，教人凝心入定，住心看淨，起心外照，攝心內證者，此是障菩提。今言坐者，心不起為坐。今言禪者，見本性為禪。所以不教人坐身、住心、入定。若指被教門為是者，維摩詰不應訶舍利弗宴坐。

這一段對話，神會對普寂、降魔藏二人的教法所作的批判，與六祖批判神秀的口氣完全相似。六祖批判神秀的「看心觀靜」，指為「障道因緣」。而神會批判普寂與降魔藏的「凝心入定，住心看淨，起心外照，攝心內證。」是「障菩提」，而他們用以批判的證據，同是引用「維摩詰訶舍利弗林中宴坐」的那個故事。所以六祖與神會對此宗提倡坐禪的反對意見可謂「一脈相承」。

神會除了與崇遠有上一段對話，反對坐禪以



這副樣子

如果你常在港島灣仔走動，相信會曉得春園街，特別是在上個世紀，這短短街道中間位置，有一座歷史悠久的公廁，由於這裡是短短幾條街道的十字路口，因此使用者多。公廁之下層還是一個垃圾站的，常被人說街道不乾淨，也影響周遭樓價，特別是自從旁側的「喜帖街建成之後，更不是味兒，於是有關方面把這歷史性公廁拆了，且原地還建起一個小小花園。——真係唔話得！

且慢，且慢高興，一兩年不到，這個鋪上花叢的小小園圃却又變成讓廢紙停放上落之地。你看看這個樣子，見微知著，這就是香港。

外，在「南陽和尚問答雜徵義」(神會和尚遺集)中，尚更有與澄禪師的一段深入的討論：

和尚(神會)問澄禪師：修何法而得見性？

澄禪師答曰：先須學坐修定，得定以後，由定發慧，以智慧故即得見性。

問曰：修定之時，豈不要須作意否？

答曰：是。

問：既是作意，即是識定，若為得見性？

答：今言見性者，要須修定，若不修定，若為見性？

問曰：今修定者，元是妄心，妄心修定，如何得定？

答曰：今修定得定者，自有內外照。以內外照故，得見淨。以心淨故，即是見性。

問曰：今言見性者，性無內外，若言因內外照故，元是妄心，若為見性？經云：「若學諸三昧，是動非坐禪，心隨境界流，云何名為定？」若指此定為是者，維摩詰即不應訶舍利弗宴坐也。

這一段辯論，是說明修定不能作意，更不能

執坐為修定的必要條件。若作意，即是心隨境界流。若執定，即是障菩提。

除神會外，六祖還有一位弟子南嶽恆讓，駐錫般若寺時，也有一段關於坐禪的有趣故事，據五燈會元載：

「開元中有沙門道一，在衡嶽山常習坐禪，師知是法器，往問曰：大德坐禪圖什麼？一曰：圖作佛。師乃取一瓢於彼庵前石上磨，一曰：磨作什麼？師曰：磨作鏡。一曰：磨瓢得成鏡邪？師曰：磨瓢既不能成鏡，坐禪豈得作佛？一曰：如何即是？師曰：如牛駕車，車若不行，打車即是，打牛即是？一無對。師又曰：汝學坐禪？為學坐佛？若學坐禪，禪非坐臥。若學坐佛，佛非定相。於法無住，不應取捨，汝若坐佛，即是殺佛，若執坐相，非達真理。」

這個故事，描寫得非常生動有趣。他用淺顯的事例，來解釋坐及禪的不相應。頓開了道一及後代禪者的竅門。恆讓的說法，比六祖、神會更簡單明瞭。



花點心思

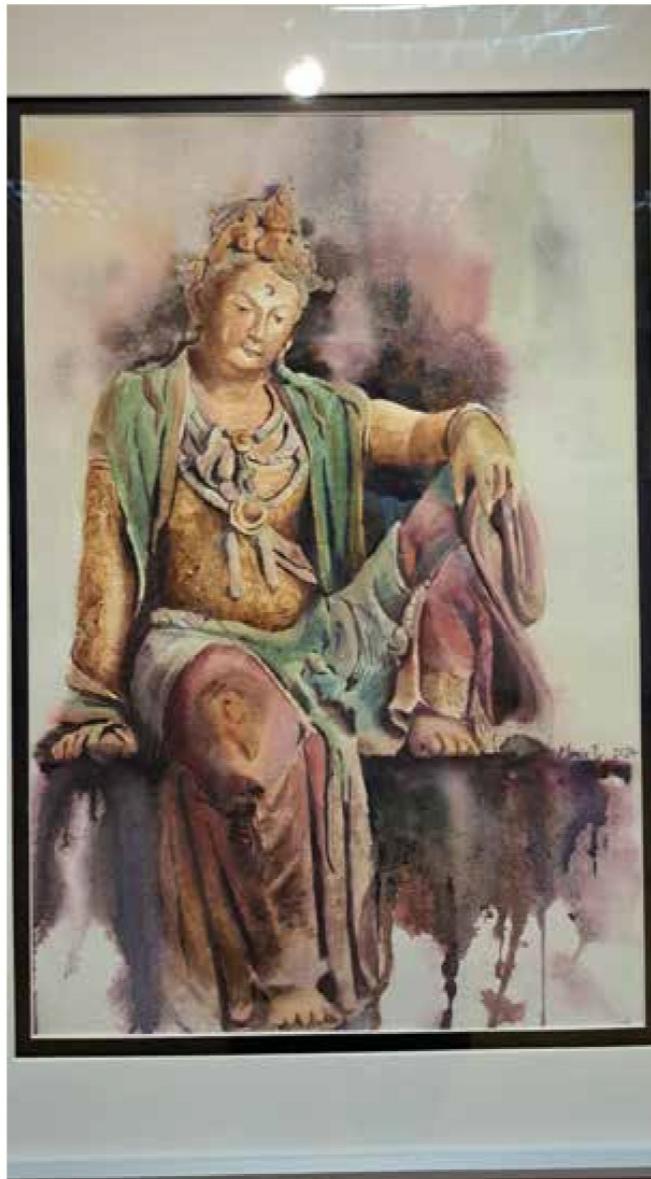
樹木的栽種，我們稍稍花一點心思便可以營造出生趣。有次走在一個屋邨的小園林裡，看到好幾棵檳榔樹，本來是一條粗粗的樹幹生長起來，看上去真有點「寡」。但園藝者却在樹幹下種上一棵長春籐之類的攀籐植物，一下子便顯得充滿生趣，生機勃勃的，很有意思。

前些日子坐電車看到路旁有一座天橋，橋柱上栽上綠綠的攀籐，十分環保可觀，兩者真有異曲同工之妙。

觀自在

這幅水彩畫——觀自在菩薩，是日前在一個小型畫展上看到的，作者潘鳳美，是香港畫家聯會會員。很努力。努力是重要的，而努力中不斷進步，這是重中之重，我常看到她的作品，也常看到她的進步，可喜可賀！

她對「寫實」兩字，看來是十分的「不放手」，也祇有這樣的堅持才會進一步地獲得「形神兼備」這四字的美譽。我在她這幅「觀自在」畫作前細看了好一會。



形神兼備

看劉永富作品展，特要求他在這幅作品前讓
我拍一照。

他問：為什麼選取這幅畫？

我說：「寫人物畫已不容易，而一幅人物畫
而又不僅僅是所謂形似，它能夠給你一個形神兼
備的感覺，這便是上乘之作。」

請恕我直言：人物畫的描繪已不容易，而用
水彩筆觸來寫人物畫，這是『蜀道難，難於上青
天！』我很喜歡這幅作品。

劉永富唱歌、繪畫、舞蹈皆有一手。



是「蜂湧」嗎？

很多時候，我們見到有人寫形容詞曰：「蜂湧而至」。乍看起來，沒什麼錯吧？這個「湧」字是洶湧，常聽到類似一句說：「閣下大恩，吾將湧泉相報！」湧，是水從下向上冒上的樣子，如果把它借喻為「蜂湧而至」，表面似沒錯，但實際應該寫作「蜂擁而至」才好，這個擁便是擠擁，形容眾多也。

有時候真是習慣成自然，不但「蜂湧而至」，隨意想想類似的例子也會很多，譬如「渲泄」，應寫「宣泄」，「合什」應寫作「合十」。

「拮據」？

有次看書，看到「拮據」兩字，不禁會心微笑起來，這又是繁簡字混淆之錯。我們經常見到寫「皇後」，這都是繁簡不分，有時候是電腦轉繁簡而又不小心校對，「皇後」很明顯是講「皇后」，而不是皇帝後邊也。

這個據字，簡化字是寫成「据」的，有些人可能真的「叻唔切」，以為「拮据」是簡寫。不過在古時「据」字真的可通用「據」，而据字亦可借用為「倨」，不過這到底還是比較少用吧。

——既然「据」、「據」相通，那麼你勉強寫成「拮據」也就算了吧。

不是「路」

講開寫錯字，真是越講越上癮似的，不妨繼續說下去。

如果我們形容有些消息很快便被人曉得，會好自然地寫：「這消息不徑而走呀！」此徑，指路徑，不走在路上不就是理所當然地「不徑而走」嗎？錯，也有很多人寫「不逕而走」。這個「逕」字也可解作路，是小路的意思。但「不逕而走」也錯呀！原來我們把消息快速傳遞，真正要寫的是應該是這個「胫」字。什麼？不是指行路嗎？沒錯也是指行路，但它不是路，「胫」，是指小腿，這裡的意思便是不用小腿行路也行，這不就是很快速嗎！

色不礙墨



在傳統畫論裡，有一句：「色不礙墨。」

這是經驗之談，是前人經過多番推敲、實踐而得出來的「論據」，我們珍視之。

從水墨畫角度言，墨，是絕對的重要。即使是水墨與色彩交融的作品，我們也得有一個主次之分，這是層次。倘若把兩者「平分春色」起來，我想這祇會製造平淡而已。——所謂「平淡無奇」，這話語已說明問題。喜歡寫水墨畫，也同時緊緊地守着一個原則——色不礙墨，不要讓色彩在畫面上「蠶食」開去。

今年的火龍與維園花燈

提起港島區大坑，必然自然地聯想到「火龍」。

「火龍」是什麼？它又是怎樣出現的？火龍是十九世紀大坑居民以驅趕瘟疫而來。一條由三幾百人舞動的插滿香燭的火龍，百年來幾乎無間斷地在中秋佳節連舞三個晚上，



以示慶祝。已定為世界非物質遺產。

今年的迎月、賞月、送月三天中秋活動，大坑舞火龍熱鬧，很難得的，除了在大坑街道上舞個不亦樂乎，還可以沿着「大水渠」「踩」落維園，維園有十分熱鬧的花燈，且又是一個大公園，有的是空間，火龍配合花燈，真是有無比的熱鬧。很可惜，今年就在八月十五中秋那天晚上，九時半後忽然來上一陣大驟雨，太煞風景了。火龍的萬支香燭熄滅，花燈也給雨水摧殘，人們爭相走避。幸好，祇是這麼一個晚上，次天(送月)天晴氣爽，可以繼續熱鬧。

大坑這地方之所以稱為「大坑」，是因為它像一個盤地的凹下去，山上之雨水便從這低窪之地通過一條大大的水渠，把山坑水引入海裡。

記得在二十年前，我們還可以見到這條大明渠的，在皇仁書院側，一直可以從這渠邊進入大坑，後來改了，把明渠變為暗渠，渠面上鋪上泥土磚頭，於是變成一條寬闊的大道。很好，在渠道兩旁還豎立上好幾道碑，簡潔地介紹大坑的歷史，包括火龍、蓮花宮，——這才是真正帶動旅遊之舉。其實不僅為了遊客，我們香港人看到這些歷史介紹也很有收益。——在這大道上作這樣的陳列作用很好。

再讓我們說回今年維園的花燈。

用「頗有心思」來形容並不為過，特別是今年剛好又有兩隻熊貓來港，再加上一對在港誕生的熊貓龍鳳胎，今年花燈用上熊貓主題便來得及時了。

不過，最教市民遊客深刻印像的，相信會是這一個以旗袍作造型的花燈，它居然有四、五層樓高，太壯觀了。



「深度遊」

建議你們——

抽個下午到港島大坑走走，你一定有很好收穫。我指的是對香港歷史的認識。你從電車路這條「明渠」行進去。這條道路本身豎立起的簡介牌，已可以給你對大坑這地方的歷史有個簡潔的認識。我們旅遊，如果對一個地方能多了解一下它的「來龍去脈」，對你的遊興一定很好。遊大坑區就會給你這個感覺。請花點心思去了解一下，這也算得是「深度遊」吧。

無論你是本土人還是遊客，能夠深入地從文化歷史角度去“品味”一下香港，那才是真正的旅遊，我們去到人家的地方也該如此。



大坑簡史
A Brief History of Tai Hang



大坑原是香港島上一處傳統客家村落，有超過百年歷史，因從前一條「大坑」從畢拉山流經此匯再流入海中而得名。今日的網聊寫道其實就是當年的海岸線。時至今日，大坑已發展成一個現代化社區，區內新興食肆和店舖林立，跟老舖形成有趣的對比。

A Brief History of Tai Hang

Tai Hang was originally a traditional Hakka village on Hong Kong Island with over 100 years of history. Tai Hang was literally named after a "big pit" passing through this area from Mount Butler into the sea. The existing Tung Lo Wan Road was actually the coastline at that time. Today, Tai Hang has developed into a modern community. The emerging new restaurants and shops form an interesting contrast with the old shops in the region.

大坑舞火龍
The Fire Dragon Dance of Tai Hang



非物質文化遺產
Intangible Cultural Heritage

經典的傳承

為了延續火龍活動，大坑居民作出了很多努力。在「大坑坊眾福利會」的領導下，確立了傳承人的系統，讓舞火龍的知識和技術得以傳承，並使舞火龍這個地方文化傳統得以發揚光大，成為建立地方認同、連結社區的集體活動。

Sustaining the Legacy

The residents of Tai Hang have made a lot of efforts to ensure the custom of fire dragon dance continues. Led by their welfare association, they have established a successor system to ensure that the knowledge and skills required for the fire dragon dance can be handed down to the next generation, and have successfully maintained the event as a collective activity that builds local identity and community solidarity.

個人風格

對文化藝術而言，能有「個人風格」者，十分難得。

我看，在書法或文章寫作上而能突顯「個人風格」者並不容易，倒是相對來說，在繪畫方面強調「個人風格」的，較易入手。但有一個原則，你必須有相當的基礎，從這基礎中走出來才好說「個人風格」，否則那祇是標奇立異而已。(做其他事亦如是。)

——有以上的一些想法，是前些日子看了書畫家郭洪球的個展留下的深刻印象。他數十年如一日的在書畫裡浸淫，已有相當基礎，特別是在書法方面。

而這一次看到他逾百幅作品，強烈地「統一」在自己的個人風格上，這是十分難得，也是一份勇氣的展示。

很好，這次觀展，有好收穫。





東與西

我們指「四個方向」，便自然地說東、西、南、北。忽然有此一想：「東、西、南、北這四個字，又為什麼是這樣寫的？是根據什麼而造出這樣的字來？」

首先，我們不能從今天字形字義去理解，我們必須探本尋源地去追索它最初是怎樣的一個字形。先說「東」，這個字的中間部分，原就像一個果實，形似今天我們見到的「菠蘿」，那就說明了這個「東」字與果實有關。能夠好好地產生果實的植物，必然是欣欣向榮地向着太陽，太陽不是從東方升起的嗎？這就慢慢地引伸出「東」字為什麼這樣結構。我們以「東」字拆來看，它也成了「木」字藏着果實，也正好說明樹木向「東」便會生長茂盛。

好，這個「西」字又怎麼說？「西」字原本的寫法，下方像一個鳥巢，而上方這一劃像地平線，這一劃的加上去，便給我們一個隱沒、已下落的感覺。日薄西山，不就隱隱然說出一個「西」字嗎？有些字的造型不可能都象形的，東、西、南、北無形可捉摸，唯有從「義」方面去思考了。

南與北

說了東與西，自然會繼續想想南北兩字。

「南」字很有趣，如果我說「南」字像隻龜，也許你會點頭。的確，「南」字的構思也是從龜而來，上方的一「點」形狀，不就象徵龜頭嗎？「南」字的下半部分很像龜殼。而龜也的確與「南」有關，它的居穴大多是朝向南這方向的，這樣比較接近陽光。——龜穴多朝南，難怪「南」字的造型屬意龜形了。

這個「北」字，很有趣，是背對背的靠着。嘍，難怪那個「背」字上方也以這個北字作顯示。再說，我們常用的一個詞語：「違背」，既然是「違背」，就是「貼錯門神」，所以這個背字上方是「北」。